

Ekonomide 'gider' olarak tanımlanan emekçiler isyan ediyor: 'Giderler' isyan ediyor

Güvencesizlik ve göç konulu uluslararası toplantı

-- 25 - 27 Haziran 2004, Dortmund, Almanya --

Güvencesiz çalışma koşulları, birçok insan için gündelik hayatın bir parçası.

Güvencesiz çalışma yıllardan beri bütün sektörlerde yaygınlaşıyor. Hizmetlerin dış kaynaklar kullanılarak elde edilmesiyle¹, çalışma koşullarının esnekleştirilmesiyle ve düşük ücret sektörünün devlet tarafından teşvik edilmesiyle birlikte, düzlenmelerin kaldırıldığı iş koşulları hızla yaygınlaşıyor.

Her ne kadar ilk etapta kadınlar ve özellikle göçmenler, hemen hemen hiçbir geçim kaynağı sağlamayan işkoşullarında çalışmak zorundalardıysa da, bugün, esnekleştirilmiş kapitalizmin, toplu sözleşmesiz yada kabul edilemeyecek toplu sözleşmelerin geçerli olduğu iş koşullarını yeni bir norm haline getirdiğini görüyoruz.

En düşük ücretlere çalışan postacılar, TIR şoförleri, depo çalışanları, McDonalds'da çalışan hizmet elemanları ya da Call Center çalışanları olsun ya da ayakta kalabilmek için var gücüyle çalışan 'Ich-AG'ler² olsun, tuhaf aracı şirketlerde maaşlarını alabilmek için mücadele etmek zorunda kalan taşeron işçiler olsun, bir Alman'ın evini temizleyen Kazakistan'lı bir doktor olsun, büfede çalışan bir Kürt ilticacı olsun, inşaatlarda çalışan bir Alman, bir Polonya'lı bir Romanya'lı veya bir Portekiz'li olsun; çağrı üzerine evde iş yapan kadınlar, sinema salonlarında biletlere bakan veya gelecekte mesleki eğitim alanında yardımcı bir işte çalışacak olan üniversite öğrencileri olsun - süresi sınırlandırılmış işler (kısa vadeli iş sözleşmeleri) ve düşük ücretler sözde 'bilgi- ya da enformasyon toplumu'nun temelini oluşturuyor.

Güvencesiz çalışma, genelde insanın geçinip geçinemeyeceğinden emin olmadan çalışması anlamına geliyor.

Çalışanların hakları ve sağlık sigortası gibi kavramlar günlük çalışma hayatında yer almayan kavramlar. Birçok insan yaşam koşullarının zorlamasıyla bu koşullar altında çalışıyor, çalışmak zorunda kalıyor. Başkaları ise eski hayatlarından daha iyi olduğu için böyle yaşıyorlar. Daha da başkaları ise bunu geçici birşey olarak veya iş hayatında yükselmenin bir yolu olarak görüyorlar. İşlerin ve koşulların çeşitliliği kadar çalışanların kendilerini tanımlayışı, perspektifleri ve hedefleri de farklı.

Ancak resmi belgelere sahip birçok göçmen ve bunlara sahip olmayan tüm göçmenlerin alternatifleri oldukça az: Evlerinin basılmasından ve onlar için çıkarılan özel yasarlardan; iş piyasasında Almanların tercih edilmesinden, ilticacıların çalışmasını yasaklayan yaslardan ve bunların toplamı olan, göçmenleri, illegal yaşama böylece de kaçak çalışmaya iten 'göç-politikası'ndan dolayı en kötü işlerde çalışmak zorunda kalıyorlar.

Sendikalar, yüksek maaşlı ve yüksek düzeyli kalifiye eleman çalıştıran ancak sayıları giderek azalmakta olan büyük işletmelere yönelmeyi tercih ediyorlar. Güvencesiz işçilerin kendilerini savunmaları için henüz yeni girişimleri hemen hemen yok gibi. Ancak Avrupa'da gerçekleşen tek tek eylemler ve yürütülen faaliyetler heyecan verici ve başarıya ulaştı: Fransa'da kültürel alanda çalışan güvencesiz işçilerin ve Paris'teki Afrika'lı temizlikçi kadınların grevleri olsun, İspanya'daki tarım işçilerinin maaşlarını ve oturma izinlerini elde etmek için verdikleri mücadele olsun ya da Berlin'de enformel sektörde çalışan inşaat işçilerinin protestoları olsun – enformel sektörde ve güvencesiz iş koşullarında çalışanlar, özellikle göçmenler, yeni stratejiler geliştirip hukuksuzluğa karşı harekete geçiyorlar. Radyo'da serbest çalışan muhabirler olsun ya da sanayi işletmelerindeki temizlikçiler olsun: Almanya'da da başarılı girişimler var.

Özellikle insanların her türlü işi kabul etmeye zorlandığı bu dönemde daha yoğun bir biçimde hareket geçilmeli. Biz de bu toplantıyla iki toplumsal olgunun, 'güvencesiz çalışmanın ve (yasal ve illegal) göçün', kesiştiği alanda ortak faaliyetlerin iki yönde de yoğunlaşmasının temelini atmak istiyoruz.

Böylece bu uluslararası toplantıyla:



- Güvencesiz çalışmanın işlevini, önemini ve biçimlerini kamuoyuna ve medyaya etkin bir şekilde yansıtmayı,
- farklı siyasi gruplardan (göçmenlerin öz-örgütlerinden sendikacılara, ırkçılık-karşıtlarından işsizler-, Jobber- yada Hartz yasalarına karşı inisiyatiflere kadar) oluşan heterojen bir çevrenin farklı konuları tartışmasını sağlamayı,
- atılacak ilk stratejik adımlar ve siyasi talepler konusunda anlaşmayı ve bunu kamuoyuna aktarmayı,
- ve somut faaliyetler ve örgütlenmeler konusunda nelerin yapılabileceğine dair fikirlerimizi paylaşmayı ve geliştirmeyi

amaçlıyoruz.

- 1) çn. outsourcing
- 2) Ich-AG'ler Almanya'da işsizliği azaltmak için devlet tarafından teşvik edilen bireysel yatırımlar.

Ekonomide 'gider' olarak tanımlanan emekçiler isyan ediyor: 'Giderler' isyan ediyor

Güvencesizlik ve göç konulu uluslararası toplantı

-- 25 - 27 Haziran 2004, Dortmund, Almanya --

PROGRAM

I. Cuma, 25 Haziran 2004, Saat 19.00 : BAŞLANGIÇ ETKİNLİKLERİ

Konukların, Dortmund Yüksekokulu'nun Studium Generale'si tarafından selamlanması

Açılış konuşması

Güvencesizlik: Anlamı, içerdiği potansiyeller ve sonuçlar

Hagen Kopp (,Kein Mensch ist illegal' / ,Hiçbir insan yasadışı değildir')
Mag Wompel (Labournet Germany)



Talebimiz: RESPECT!

Evde çalışan göçmenlerin ağı (network),

Tanıtım:

Ingrid Jungwirth

Annette Jung

RBB-Protestosu: Öz-örgütlenmeden Serbest Çalışanlar Temsilciliğine....

Berlin/Brandenburg Radyosu'nda, radyo yönetiminin beklemediği birşey oldu: ,serbest çalışanlar' ortak çıkarları için birlik oldu.

Serbest çalışan muhabirlerin Birleşik Hizmet Sendikası'ndaki (ver.di) sözcüsü, Jürgen Sengel, İnternet üzerinden örgütlenen ,RBB-Protest' adlı inisiyatifi tanıtıyor.

İstanbul'daki taşeron işçilerin grevi

Sendika binasında varlıklarından şikayet etmek yerine....yeterince çalışıldığı zaman pekala taşeron işçiler de örgütlenebiliyorlar. Birleşik İşçi Sendikası'ndan bir temsilci, küçük bir örgüt olan ve taşeron işçileri ve süresi sınırlandırılmış işlerde çalışan işçileri de örgütleyen BİS'i tanıtıyor.

,A-Clips'

KanalB* tarafından derlenen ,iş ve göç' konulu üç kısa video-klibi.

Saat 21:30'a doğru etkinlikler sona eriyor

(sonra Dortmund Yüksekokulu'nun kantininde, daha sonra da ,Taranta Babu' adlı Edebiyat-cafe'sinde buluşabiliriz)

II. Cumartesi, 26 Haziran 2004, Saat 10 – 13 : ÇALIŞMA GRUPLARI VE TANITIMLAR

I.BÖLÜM

Hartz yasaları ve göç-sistemi

,Talep etmek ve teşvik etmek', bu genellikle yöneltilen tehditin formülasyonu; , bu peki göçmenlerden talep etmek ve göçmenlerin sınırdışı edilmesini teşvik etmek anlamına mı geliyor?' Bu çalışma grubunda neden göçmenlerin Hartz III ve Hartz IV yasalarının özel mağdurları oldukları ve buna karşı bir savunma geliştiriminin olanakları irdelenecek.

Çalışma grubu yönetimi:

Jonny Tripp (Arbeitslosenzentrum Dortmund / Dortmund İşsizler Merkezi)

Kemal Ateş (Verein zur Förderung der interkulturellen Medienkompetenz Dortmund / Medyanın Kültürlerarası

Çalışma Kabiliyetini Teşvik etme Derneği Dortmund)

Doğuya doğru genişletilen iş-piyasası-sistemi ve uluslararası örgütlenme

Sermaye enternasyonelleşiyorsa çalışanlar da enternasyonelleşmeli -bu bilinen birşey. Ancak İnşaat, Tarım ve Doğa Emekçileri Sendikası (İG BAU) örneğinde olduğu gibi gerçekte bu son derece zor bir iş.

Çalışma grubu yönetimi:

Hagen Kopp (Kein Mensch ist illegal / Hiçbir insan yasadışı değildir)

Katja Grotje (Naturfreundejugend Berlin / Doğa Dostları Derneği Gençliği Berlin)

‚Agnieszka auf Achse’

Film (alm.): ‚Agnieszka yolda’. Memleket - Brüksel hattında Polonya’lı temsilci kadınlar. Ingebort Haffert tarafından hazırlanan bir röportaj, 30 dak. Daha sonra ‚KanalB* - ekibi’yle tartışma.

Personal Service Acentaları – Maatwerk ve diğer fiyaskolar

Hani 2005 yılına kadar bir sürü iş imkanı sağlanacaktı (‚unuttunuz mu?’). Şu ana kadar işsizlerin sayısı sadece arttı...

Mag Wompel (Labournet Germany) tarafından hazırlanan bir çalışma

İlk gün tanıtılan projeler tartışmaya açılıyor

Serbest çalışanlar temsilciliği RBB-pro, ‚Respect’-ağı ve Türkiye’deki Birleşik İşçi Sendikası soruları ve eleştirileri yanıtlıyor; perspektifler tartışmaya açılıyor.

Çalışma grubu yönetimi:

Toplantıyı hazırlayan grup

Spatagatissimo- sendika olarak bağımsız örütlenme deneyimlerinin bir bilançosu

Dortmund kentinde eski Medya Sendikası (IG Medien), yeni üyeler kazanmak için yapılan reklamlardan vs. bağımsız olarak, toplumda etkin olmanın araçlarını/yollarını arayan bir dizi deneyime katılanlar arasındaydı. Hessen eyaletinde Eğitim ve Bilim *Emekçileri* Sendikası (GEW) ‚Güvencesiz’ (‚Prekär’) adlı bir gazeteyle mesleki eğitimi iletme kurumlarının çalışanlarıyla başarılı bir projeye imza atmıştı...Bir bilanço çıkarıp gelecek çalışmalar için bazı önemli noktaları tartışacağız.

Çalışma grubu yönetimi:

Michael Banos (Birleşik Hizmet Sendikası (ver.di) Medya Çalışanları Bölümü)

Dr. Hajo Dröll (Eğitim ve Bilim *Emekçileri* Sendikası (GEW) Hessen Eyaleti – Mesleki Eğitimi İletme Kurumları Bölümü)

Chefduzen: Harekete geçirmek için kültürel çalışma

Chefduzen, yani ‚patronuna *sen* diye hitab et!’ adlı İnternet projesi, deneyimler paylaşmak, dertleşmek ve tartışmak için bir platform. İlk önce Kiel kentinde başlayan bu proje çoktan Kiel sınırlarını aşmış başarılı oldu. Chefduzen bir öz-özgürleşme ve bu süreç içerisinde başkalarını da harekete geçirme deneyimi olarak bir ‚radyo oyunu’ hazırladı.

Oyunu tanıtan:

Kalle Kinkel (Chefduzen, Kiel)

‘Yer yok. Hiçbir yerde’

Güvencesizliğe/göçmenliğe dayalı çalışma koşullarında örgütlenmenin yeni biçim ve alanları. Fransız taban sendikası SUD’dan, New York’taki Latino Workers Center’den temsilciler ve ABD’deki tekstil sendikası Unite’deki bir Campaigner (Kampanyacı) konuşacak, faaliyetler için önemli noktalar ve perspektifler tartışmaya açılacak.

Bu çalışma grubu toplantısı, TIE-Bildungswerk, express-redaksiyonu ve amptude/kein mensch ist illegal tarafından hazırlanmıştır

(Bu toplantı öğleden sonraki II. bölümde devam edecek)

Haklara sahip olma hakkı – Ulus devlet çökerken (insan) haklar(ı) için çağrı....

Günümüzde devletten talep etmek mi yoksa negatif bir biçimde birleşmek mi daha doğru?

Çalışma grubu yönetimi:

Karl Heinz Wendel, Martin Dornis (‘Krisis’ dergisi redaksiyonu)

Çalışma koşullarının esnekleşmesinden mücadelenin esnekleşmesine...

‘Güvencesiz’ işçiler nasıl örgütleniyor ve nasıl mücadele ediyorlar. Almanya’da trenleri temizleyen işçilerin ve İtalya’daki otobüs şoförlerinin grevleri.

Las Kalinkas tarafından hazırlanmıştır

Saat 13:00 - 14:30 ARA VERİYORUZ

**III. Cumartesi, 26 Haziran 2004, Saat 14.30 – 17.30 : ÇALIŞMA GRUPLARI VE TANITIMLAR
II.BÖLÜM**

Giriş odasında kültürel etkinlikler...

Konuşmaların ve çalışma gruplarından çıkan sonuçların görsel sunuluşu / Çalışma grupları vs. hakkında bilgi edinmek için Speakers Corner / laborB* film seçenekleri / Var olan koşulların ortadan kaldırılması için edebi ve mecazlı cümleler, ilginç kelimeler (alm.) / Film (alm.): ‚Jetzt habe ich

Deutschland kennengelernt: einen Monat gearbeitet und keinen Lohn erhalten...' –,'Artık Almanya'yı tanıyorum: bir yıl boyunca çalıştım, maaşımı alamadım...' - Ren-Neckar üçgeninde bir çiftçide çalışan Romanya'lı mevsimlik işçilerin tecrübeleri, Gerda Heck ve Hölger Kies (Köln) tarafından hazırlanmıştır

Toplu sözleşmeyle yoksulluğa – kötü sözleşmeler ve ucuz sektörler

Ne olursa olsun toplu sözleşmemiz olsun...bu artık geçmişte kaldı. Süresi sınırlandırılmış işlerde olsun, yakın mesafeli ulaşım (otobüs vs.) ya da temizlik gibi hizmetlerde olsun, insanlara yaramaktan çok sanki sendikaların varlıklarını haklı çıkarmaya yarıyormuş gibi görünen bir sürü toplu sözleşme var. Bu konuda insanlar hareket geçirilebilir mi – ve bu bir sonuca yol açar mı? Gelin beraber tartışalım...

Bir kâbus: Hizmet toplumu

Birleşik Hizmet Sendikası (ver.di) kuruluşunda bir sürü yüksek düzeyli kalifiye eleman arayan iş alanının açılacağını düşünmüştü bu konuda iyi bir temsiliyete sahipti. Burada sunulacak çalışma ver.di'nin o zamanlar neden böyle düşünmek zorunda olduğunu gösteriyor.

Çalışma:

Robert Kurz (,'Exit' redaksiyonu)

İnsan ticareti, fuhuş ve iş-piyasası

Kadın ticaretiyle ,kaçak-çalışmaya' karşı kampanyalar arasındaki ilişkiyle ilgili ,Dona Carmen' (Frankfurt) adlı inisyatif tarafından hazırlanan çalışma grubu.

Formel ve enformel iş piyasası arasında bir köprü olarak merkezi olmayan ilticacıları barındırma sistemi

Araştırmanın yazarı Tobias Pieper (Prokla-Yazarı) çalışmasını tanıtacak ve tartışmaya açacak

Yasal Belgelere sahip olmayan Berlin'li inşaat işçileri (başarılı bir biçimde) maaşlarının verilmemesine karşı kendilerini savundular: Peki nasıl/neden başarılı oldular?

Kamuoyuna yönelik kampanyaların nasıl başarılı sonuçlanabileceğine dair bir örnek.

Çalışma grubunun yönetimi:

Elxir-A, Berlin

Brandenburg İlticacılar İnisyatifi

Aşağılanmaya karşı nasıl mücadele edilir ve buna ilişkin perspektifler neler?

Hartz yasalarına karşı direnirken edindiğimiz tecrübeleri paylaşacağız.

Çalışma grubunun yönetimi:

Anne Eberle (Birleşik Hizmet Sendikası ver.di Federal Almanya İşsizler Kurulu)

Mini-job'lar, düşük ücretli küçük işler hızla yaygınlaşıyor

Normal hayatta güvencesiz çalışma - artık normal ne anlama geliyor...? Sadece ,normal çalışmaya dayanan işletmelerde' bol bol güvencesiz iş koşulları mevcut değil aynı zamanda ,normal iş-koşullarında' bol bol güvencesizlik var. Şu anda ticaret sektöründe çalışanların üçte biri ,Mini-job'larda çalışıyor...

– Ucuz emek ve yoksulluk.

Çalışma grubunun yönetimi:

Ulrich Leicht (Tuschendruck Dortmund'da BR başkanı)

Norbert Hüwel (Birleşik Hizmet Sendikası (ver.di) Dortmund, Ticaret Çalışanları Bölümü)

Call Center'lere ilişkin araştırmalar ve mücadeleler

Sanayide ,güvencesiz' çalışma, hızlı değişimler...Sömürülürken sömürüye karşı verilen mücadeleleri nasıl kavırıyoruz ve bu mücadelelerde nasıl yer alabiliriz.

Las Kalinikas tarafından hazırlanmıştır

Saat 17:30 : ARA VERİYORUZ

IV. Cumartesi, 26 Haziran 2004, Saat 19 – 21

,METRO-REVÜSÜ'

Dünyanın en önemli emek-değerlendirme zincirlerinden biri olan METRO hakkında örnek bir multimedya araştırma – METRO'da kimler çalışıyor, kimler mağduru, kimler kârlı çıkıyor. Filmlerin gösterildiği, konukların katıldığı, müzikli ve birçok ülkeden projeye katkıda bulunan 10 kişinin katıldığı bir şov.

V. Pazar, 27 Haziran 2004, Saat 9 – 11 : ÇALIŞMA GRUPLARI VE TANITIMLAR
III.BÖLÜM

„this tuesday’ – Uluslararası örgütlenmenin kataliztörü olarak güvencesizlik ve göç konulu bir internet projesi

Çalışma grubunun yönetimi:
Kirsten Huckenbeck (Express)

Aşağıdan esnekleşme: Normal çalışma koşullarına geri dönüş yok...

„Normal çalışma’ da zevkli bir iş değildi, 60’lı yıllardan beri ona karşı isyan edildi. Peki çalışmaya karşı mücadelenin temellerini bugün nerede bulabiliriz?

Çalışma grubunun yönetimi:
Wildcat Grubu

Neler, nerede kimin işine yarıyor? Do the right thing

Yapılabilecek herşey zaten yapıldı mı? İşçiler ve sosyal merkezler yeni örgütlenmelerin önünü açabilirler mi? Flexicurity nedir?

Çalışma:
Frank John (off limits)

real.-Mapping

„Güvencesiz çalışma’ kavramıyla genel anlamda ücretli çalışma arasındaki ilişkinin ve kapitalist çalışma ve yaşam koşulları bağlamındaki anlamının irdelendiği bir çalışma grubu. Bu bağlamda gündelik faaliyetlerde bilgi edinmenin medyatik bir aracı olan *discursive Mapping*’leri tanıtacağız.

Çalışma grubunun yönetimi:
Sebastian Stegner
Matze Schmidt

„BASTARD’ / Lee adlı gazetecinin öyküsü

...bir romanın bir durumu nasıl analiz edebileceğine dair...
Raul Zelik’le bir okuma etkinliği

Giriş odasında kültürel etkinlikler...

Konuşmaların ve çalışma gruplarından çıkan sonuçların görsel sunuluşu / Çalışma grupları vs. hakkında bilgi edinmek için Speakers Corner / laborB* film seçenekleri / Var olan koşulların ortadan kaldırılması için edebi ve mecazlı cümleler, ilginç kelimeler (alm.)

VI. Pazar, 27 Haziran 2004, saat 11.30 – 12.00 : KAPANIŞ ETKİNLİĞİ

Farklı yaşam alanlarındaki ortak özelliklerin nasıl bir etkiye sahip olabileceklerine ve olası perspektiflere ilişkin toplantıyı hazırlayan grubunun sunacağı bir çalışma.



Toplantı yeri:

Dortmund Yüksekokulu (Fachhochschule) • Sonnenstrasse 96 • 44139 Dortmund, Almanya

İrtibat:

Helmut Weiss · Beurhausstrasse 25 · 44137 Dortmund
helmut.weiss@labournet.de · tel.: 02 31 - 55 63 38

Türkçe mailler için: sardunya2005@my.net
info@aydinlanma.com

LabourNet sitesindeki toplantıya ilişkin tartışma forumu:
<http://www.labournet.de/phpbb>

Güncel bilgiler için: www.labournet.de